



201969

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7241969 / 04.03.2021
Purch. ord. no.: 5500043577
Purch. ord. Date: 16.09.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022924 / 09.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

180289315

5011095493

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 505,200 KG Net weight 253,800 KG Volumes 1,050 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510185600 Clutch Support Cpl Customer article number: 2510183000Position1	360 PC	253,800 KG
900004	TBA-520885 VDA KLT-CONTAINER 6414	30 PC	84 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 360
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/03/21
Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

1-15 y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italy		Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 21-001776	
Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise-en-charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date Werk Bad Windsheim 4.3.21		Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
Beliefte Dokumente Documents annexés Burgbernhelmer Straße 5, 91438 Bad Windsheim Kiefersheim-Mr. 265 627		Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 24x + 2 54x Halbe pal. 4x Doppelkupplung	
Anzahl der Packstücke Nombre des colis 22 337		Statistikknummer No. statistique 22 337	
UN-Nummer Numéro UN UN		Ben.-s.Nr. 9 Nom voit 9 UN	
Gefährdettemuster-Nr. Numéro d'étiquette UN		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage UN	
Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels UN		Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport UN	
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières UN		zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
Rückerstattung Remboursement UN		Absender L'expéditeur UN	
Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement UN		Währung Monnaie UN	
Empfänger Le Destinataire UN		Empfänger Le Destinataire UN	
Ausgefertigt in Etablie à Bad Windsheim am 4.3.21		Empfangen in Réception des marchandises Modugno (BA) am 09 MAR 2021	
Unterschrift des Absenders (Signature) (Signature et timbre de l'expéditeur) UN		Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) UN	
Anzeichen der Entfernung Indication de la distance mit Gegenhängen avec contrepoids Burgbernhelmer Straße 5 bis km 91438 Bad Windsheim		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur UN		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette	
Amtliches Kennzeichen Caractère officiel Kfz LB 9C1800 Anhänger SCDAB304202		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/Date/Signature UN	
Benutzte Gen.-Nr. Numéro gén. utilisé UN		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du chauffeur/Date/Signature UN	

☐ National
 ☐ Bilateral
 ☐ EG
 ☐ CEMT

*Bei gebliebenen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefährdettemuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1 ADR.
 *En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.